FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 141 Bellechasse — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans paroisse St Raphael (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Antoine Gagnon — Enumerator. / Enumérateur. — 17 Avril 1901

Page 12

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Familles ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier jour de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "P" pour rural et "V" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own income. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in Lumb. Camp. (Specify by "yes" or "no" whether in factory, home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, ou dans les chantiers. (Répondre "oui" pour indiquer si dans fabrique, maison ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed at other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son principal métier) $	Months at school during year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Marceau Joseph	M	B	Rendu	C	19 Mai	1872	29	2		✓	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				1					416			1	1	1	1	Français	
2	2	Brown Napoléon	M		Chef	D	28 Août	1861	39	2	7		"	"	"	Tisserand	1								200			1	1		1	"	
3	3	Noël Bernadette	F		Nièce	C	12 Sept	1880	21	2	2		"	"	"													1	1		1	"	
4	4	Fiset Joseph	M		Chef	M	19 Mars	1863	38	2	2		"	"	"	Boulanger				1					300			1	1	1	1	"	
5	5	" Joséphine	F		Épouse	M	28 Sept	1863	38	2	2		"	"	"													1	1		1	"	
6		" Octave	M		Fils	C	10 Juill	1884	17	2	2		"	"	"													1	1		1	"	
7	6	Blanchette Exavier	M		Chef	M	12 Février	1855	46	2	2		"	"	"	Boulanger				1				12	250			1	1	1	1	"	
8	7	" Aurélie	F		Épouse	M	1 Oct	1856	45	2	2		"	"	"	Rentier	1											1	1	1	1	"	
9	8	Thebarge Joseph	M		Chef	C	15 Août	1841	60	2	2	✓	"	"	"	Cultivateur				1											X	"	
10	9	" Simon	M		père	C	1 Mars	1833	68	2	2		"	"	"	Rentier	1								40			1	1		1	"	
11	10	Lord Thomas	M		Chef	M	2 Mars	1837	64	2	2		"	"	"													1			1	"	
12	11	" Philomène	F		Épouse	M	4 Mai	1842	59	2	2		"	"	"													1	1		1	"	
13		" Rosanne	F		Fille	C	18 Juil	1882	19	2	2	✓	"	"	"													1	1		1	"	
14	12	Nadeau Adelard	M		Chef	M	7 Août	1875	26	2	2		"	"	"	Menuisier				1				12	300			1			1	"	
15	13	" Adeline	F		Épouse	M	20 Janvier	1878	23	2	2		"	"	"													1	1		1	"	
16	14	Couture Joseph	M		Chef	M	12 Janvier	1846	55	2	2		"	"	"																X	"	
17	14	" Marie	F		Épouse	M	5 Juin	1872	64	2	2	✓	"	"	"																X	"	
18	15	Labonté Chs	M		Chef	M	8 Oct	1872	29	2	2		"	"	"	Menuisier				1				12	250			1	1		X	"	
19	15	" Philomène	F		Épouse	M	29 Sept	1875	26	2	2		"	"	"													1	1		X	"	
20		" Lucette	M		Fils	C	3 Déc	1897	14	2	2		"	"	"													1	1		X	"	
21		" Clarisse	F		Fille	C	12 Sept	1888	13	2	2	✓	"	"	"													11	1	1	1	"	
22		" Arthur	M		Fils	C	12 Août	1890	11	2	2		"	"	"													10	✓	1	1	"	
23		" Adélard	M		Fils	C	16 Août	1893	8	2	2		"	"	"													10	✓	1	1	"	
24		" Pierre	M		Fils	C	1 Mai	1895	6	2	2		"	"	"													10	1		1	"	
25		" Ls André	M		Fils	C	28 Juin	1900	1	2	2	✓	"	"	"																=	"	
26	16	Beaudoin Célina	F		Mère	D	5 Juil	1843	58	2	2		"	"	"																X	"	
27	16	" Ezéar	M		Fils	M	22 Août	1877	24	2	2		"	"	"													1	1		X	"	
28		" Lucien	M		Fils	M	6 Sept	1880	21	2	2		"	"	"													1	1		X	"	
29		" Emelia	F		Fille	C	22 Août	1889	12	2	2	✓	"	"	"													9	1	1	1	"	
30	17	Bernard Joseph	M		Hermite	M	10 Juil	1817	84	2	2		"	"	"	Hermite (R)	1														X	"	
31	17	Bolduc François	M		Chef	M	5 Déc	1857	44	2	2		"	"	"	Marchand			2						400				1	1	1	"	
32	18	" Virginie	F		Épouse	M	Mars	1869	32	2	2		"	"	"														1	1		"	
33		" Edgard	M		Fils	C	9 Nov	1893	8	2	2	✓	"	"	"													10	1	1	1	"	
34		" Eva	F		Fille	C	12 Sept	1894	7	2	2		"	"	"													8	1	1	1	"	
35		" Yza	F		Fille	C	21 Juill	1897	4	2	2		"	"	"																=	"	
36		" Adelard	M		Fils	C	7 Janvier	1900	1	2	2		"	"	"																=	"	
37	145	Bintan Louis	M		Chef	M	3 Sept	1817	84	2	2	✓	"	"	"	Cultivateur (R)	1		F											X	"	
38	146	Lemire Célestin	M		Chef	M	15 Février	1844	57	2	2		"	"	"	Tisserand				1					200			1	1		1	"	
39		" Rose	F		Épouse	M	20 Mars	1839	62	2	2		"	"	"														1	1		1	"	
40	147	Lessard Désiré	M		Chef	M	15 Avril	1866	35	2	2		"	"	"	Cultivateur Commerçant				1				52	100			1	1		X	"	
41		" Cécilia	F		Épouse	M	9 Sept	1864	33	2	2	✓	"	"	"														1	1		X	"	
42		" Délia	F		Fille	C	20 Sept	1887	14	2	2		"	"	"														1	1		X	"	
43		" Alvine	F		Fille	C	25 Avril	1889	13	2	2		"	"	"													8	✓		X	"	
44		" Ulysse	F		Fille	C	15 Sept	1893	11	2	2		"	"	"													✓	✓		X	"	
45		" Joseph	M		Fils	C	11 Janvier	1891	10	2	2	✓	"	"	"																X	"	
46		" Régis	M		Fils	C	25 Nov	1893	8	2	2		"	"	"																X	"	
47		" Emile	M		Fils	C	3 Déc	1894	7	2	2		"	"	"																X	"	
48		" Ozéar	M		Fils	C	9 Juil	1896	5	2	2		"	"	"																X	"	
49		" Yza	F		Fille	C	23 Juin	1897	4	2	2		"	"	"																=	"	
50		" Pierre	M		Fils	C	17 Août	1899	2	2	2	✓	"	"	"																=	"	

50 + 29

9